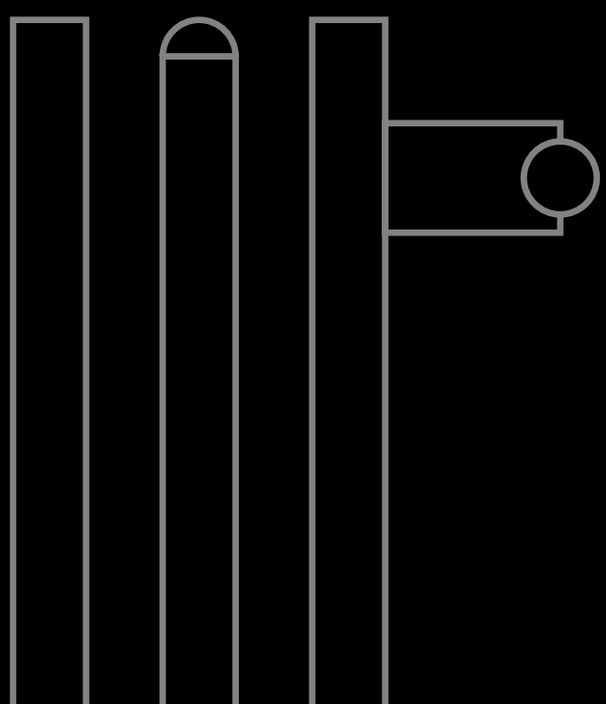
FILO



dibiesse
CUCINE

Leggerezza, resistenza, adattabilità ai grandi formati. Sono le peculiarità che distinguono Filo, l'anta in alveolare di alluminio spessa solo dieci millimetri. Disponibile in diverse finiture, con dettagli che consentono di creare configurazioni di arredo uniche e riconoscibili.
Come il profilo Vogue, sul bordo superiore o laterale delle ante, in alternativa al bordo dritto in alluminio: un elemento decorativo in tinta o a contrasto con le superfici, che ammorbidisce le forme coinvolgendo lo sguardo. Come gli angolari curvi, che addolciscono gli spigoli e fanno scivolare la luce.
Dal tavolo Brooklyn, realizzato con un unico pannello piegato e arrotondato negli angoli, all'anta per colonna Kei, larga ben novanta centimetri e sagomata, per rendere accessibile il forno: Filo si rivela in tutta la sua versatilità e modularità, e nella sua straordinaria capacità di esaltare l'essenza della materia e le sue caratteristiche più intrinseche.

Lightness, strength, the ability to adapt to large formats. These are the distinguishing features of Filo, the cellular aluminium door that's just ten millimetres thick. Available in a variety of finishes, with details that allow unique, distinctive furniture configurations.
Like the Vogue profile, on the top or side edge of doors, as an alternative to the aluminium straight edge: a decorative element in the same colour as or contrasting with the surfaces, draws the eye. Like the curved corner elements, which soften the edges and let the light glide over the surfaces.
From the Brooklyn table, made from a single panel bent and rounded at the corners, to the Kei tall unit door, ninety centimetres wide and shaped to make the oven accessible: Filo is revealed in all its versatility and modularity, and in its extraordinary ability to enhance the essence of the material and its most intrinsic characteristics.

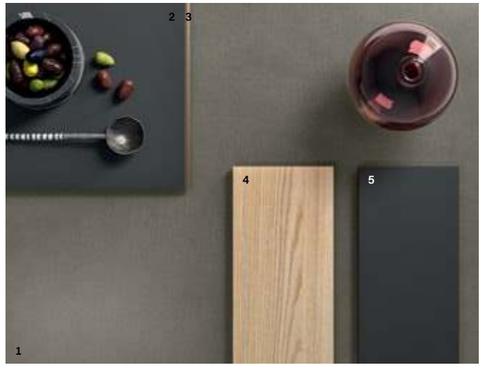
Légèreté, résistance, adaptabilité aux grands formats. Telles sont les caractéristiques qui distinguent Filo, la porte en aluminium alvéolaire d'une épaisseur de dix mm seulement. Disponible en différentes finitions, avec des détails qui vous permettent de configurer votre ameublement d'une manière unique et reconnaissable.
Comme le profil Vogue, sur le rebord supérieur ou latéral des portes, comme alternative au rebord droit en aluminium : un élément décoratif de la même couleur ou contrastant avec les surfaces, qui adoucit les formes d'un point de vue visuel. Comme les angles coudés, qui adoucissent les bords et laissent la lumière glisser sur les surfaces.
De la table Brooklyn, réalisée avec un seul panneau cintré et aux angles arrondis, à la porte colonne Kei, de quatre-vingt-dix centimètres de large et modelée pour accéder facilement au four : Filo se révèle dans toute sa polyvalence et sa modularité, et dans son extraordinaire capacité à mettre en valeur l'essence du matériau et ses caractéristiques les plus intrinsèques.

SET 1 KITCHEN + LIVING 4

SET 2 KITCHEN + LIVING 30

SET 3 KITCHEN + LIVING 46

SET 4 KITCHEN + LIVING 72



SAMPLES

metallo brunito [1] **+ laccato opaco nero** [2] **+ laccato anodyc nickel** [3] **+ olmo sbiancato** [4] **+ Fenix nero ingo** [5] **/** burnished metal [1] + matt lacquered nero [2] + lacquered anodyc nickel [3] + sbiancato elm [4] + Fenix nero ingo [5] / métal brûlé [1] + laqué noir mat [2] + laqué nickel anodisé [3] + orme blanchi ou [4] + Fenix noir ingo [5]

pietra naturale del palladio [1] **+ vetro grigio fumè** [2] **+ laminato eucalipto** [3] **+ acciaio** [4] **+ vega** [5] **/** palladio natural stone [1] + grigio fumè glass [2] + eucalipto laminate [3] + steel [4] + vega [5] / pierre naturelle de palladium [1] + verre gris fumé [2] + stratifié eucalipto [3] + acier [4] + vega [5]

rovere polvere [1] **+ diamante nero** [2] **+ laccato opaco nero** [3] **+ marmo verde Alpi** [4] **+ vetro grigio fumè** [5] **/** polvere oak [1] + diamante nero [2] + matt lacquered nero [3] + verde Alpi marble [4] + grigio fumè glass [5] / chêne rouvre polvere [1] + diamant noir [2] + laqué noir mat [3] + marbre vert Alpi [4] + verre gris fumé [5]

noce canaletto [1] **+ marmo Calacatta viola** [2] **+ mizar** [3] **+ laccato opaco nero** [4] **/** canaletto walnut [1] + Calacatta viola marble [2] + mizar [3] + matt lacquered nero [4] / noyer canaletto [1] + marbre Calacatta violet [2] + mizar [3] + laqué noir mat [4]

FINISHES

Ante laccato opaco nero e metallo brunito / Matt nero lacquered and burnished metal doors / Portes laquées noir mat et métal brûlé

Top in stratificato hpl Fenix nero ingo sp. 12 mm / 12 mm thick HPL Fenix nero ingo laminate top / Plan stratifié hpl Fenix noir ingo 12 mm d'épaisseur

Maniglia profilo Vogue laccato anodyc nickel / Anodyc nickel lacquered Vogue profile handle / Poignée profil Vogue laqué nickel anodisé

Tavolo Brooklyn laccato opaco nero / Matt nero lacquered Brooklyn table / Table Brooklyn laquée noirmat

Boiserie 2+2 melaminico papiro / Papiro melamine 2+2 Boiserie / Boiserie 2+2 en mélaminé papiro

Boiserie Light olmo sbiancato / Sbiancato elm Light Boiserie / Boiserie Light orme blanchi

Ante verniciate a polvere vega / Powder-coated doors vega / Portes revêtues par poudre vega

Top in acciaio Barazza sp. 4 mm e pietra naturale del palladio sp. 60 mm / 4 mm thick Barazza steel top and 60 mm thick palladio natural stone / Plan en acier Barazza de 4 mm d'épaisseur et en pierre naturelle Palladium de 60 mm d'épaisseur

Maniglia profilo Vogue laccato anodyc bronzo e maniglia Dieci laccato anodyc bronzo / Anodyc bronzo lacquered Vogue profile handle and anodyc bronzo lacquered Dieci handle / Poignée profil Vogue laqué bronze anodisé et poignée Dieci laqué bronze anodisé

Boiserie Osaka laminato eucalipto con mensole silver spazzolato / Eucalipto laminate Osaka Boiserie with silver spazzolato shelves / Boiserie Osaka en stratifié eucalipto avec étagères en silver brossé

Vetrine Doha con schienale laminato eucalipto / Doha glass door cabinets with eucalipto laminate back panel / Vitrines Doha avec dos stratifié eucalipto

Ante rovere polvere e diamante nero / Polvere oak doors and diamante nero finish / Portes en chêne rouvre Polvere et diamant noir

Top in marmo verde Alpi sp. 30 mm / 30 mm thick verde Alpi marble top / Plan en marbre vert Alpi de 30 mm d'épaisseur

Maniglia Dieci laccato opaco nero / Matt lacquered nero Dieci handle / Poignée Dieci laquée noir mat

Tavolo Brooklyn laccato opaco nero / Matt nero lacquered Brooklyn table / Table Brooklyn laquée noirmat

Boiserie 2+2 laminato opaco black / Black matt laminate 2+2 Boiserie / Boiserie 2+2 stratifié noir mat

Boiserie Light laccato opaco nero / Nero matt lacquered Light Boiserie / Boiserie Light laqué noir mat

Ante verniciate a polvere mizar e noce canaletto / Powder-coated doors with mizar and canaletto walnut / Portes revêtues par poudre mizar et noyer canaletto

Top in marmo calacatta viola sp. 30 mm / 30 mm thick calacatta viola marble top / Plan en marbre calacatta violet de 30 mm d'épaisseur

Tavolo Brooklyn laccato opaco nero / Matt nero lacquered Brooklyn table / Table Brooklyn laquée noir mat

Boiserie Light noce canaletto / Canaletto walnut Light Boiserie / Boiserie Light noyer canaletto

FOCUS

Tavolo Brooklyn / Brooklyn table / Table Brooklyn 15

Anta Filo e Filo Vogue / Filo and Filo Vogue door / Porte Filo et Filo Vogue 39

Boiserie 2+2 / 2+2 Boiserie / Boiserie 2+2 69

Anta Kei / Kei door / Porte Kei 87

I top in marmo o in pietra presenti in questo catalogo sono rappresentati a carattere puramente indicativo: venature e colori sono soggetti alla variabilità delle materie prime e alla disponibilità degli stessi / Marble or stone tops are for illustrative purposes only: veins and colours are subject to variation in the raw materials and the availability of the marble worker / Les plans en marbre ou en pierre sont purement indicatifs : les veines et les couleurs sont sujettes à la variabilité des matières premières et à la disponibilité du marbrier.

Ante laccato opaco nero e metallo brunito / Matt nero lacquered and burnished metal doors / Portes laquées noir mat et métal brûlé

Profilo Vogue laccato anodyc nickel / Anodyc nickel lacquered Vogue profile / Profil Vogue laqué nickel anodisé

Top in stratificato hpl Fenix nero ingo sp. 12 mm / 12 mm thick HPL Fenix nero ingo laminate top / Plan stratifié hpl Fenix noir ingo 12 mm d'épaisseur

Brooklyn finitura laccato opaco nero / Nero matt lacquered finish Brooklyn / Brooklyn finition laquée noirmat

Boiserie Light olmo sbiancato / Light sbiancato elm Boiserie / Boiserie Light orme blanchi

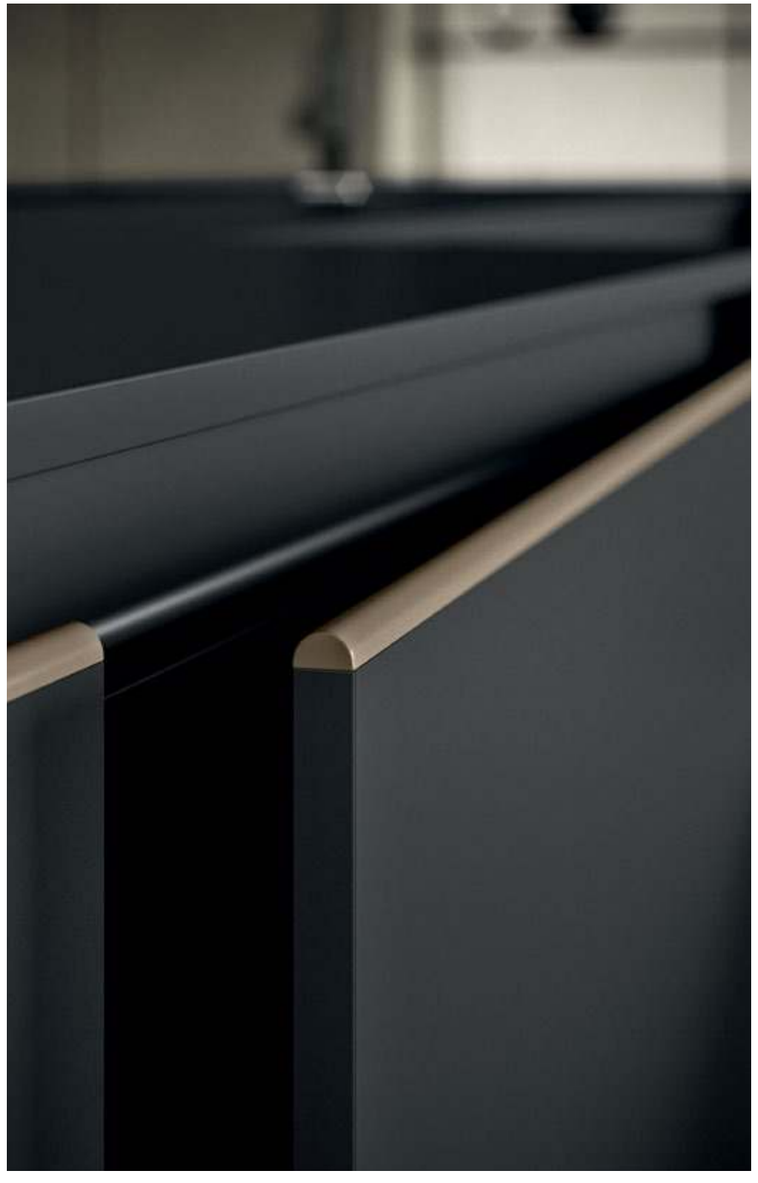
Boiserie 2+2 melaminico papiro / Papiro melamine 2+2 Boiserie / Boiserie 2+2 mélaminé papiro

Il profilo Vogue, sul bordo superiore o laterale delle ante. Esalta lo spessore minimo, conferisce stile alle composizioni.

The Vogue profile, on the top or side edge of the doors. It emphasises the minimal thickness and lends style to compositions.

Le profil Vogue, sur le rebord supérieur ou latéral des portes. Il met en valeur l'épaisseur minimale et confère du style aux compositions.

SET 1



SET 1

SET 1

Sobrio e nel contempo sofisticato, l'angolare curvo ammorbidisce le forme di isole e penisole e rende più fluida la riflessione della luce sulle superfici.

Sober yet sophisticated, the curved corner element softens the shapes of islands and peninsulas and makes the reflected light on the surfaces more fluid.

Aussi sobre que sophistiqué, l'angle coudé adoucit les formes des îlots et des tables intégrées de manière à obtenir une lumière réfléchissant plus naturellement sur les surfaces.

SET 1

Inseriti anche sui fianchi di semicolonne e colonne, gli angolari curvi addolciscono l'estetica di questi elementi compositivi.

Also inserted on the side panels of semi-tall units and tall units, the curved corner pieces soften the aesthetics of these elements of composition.

Également insérés sur les joues des demi-colonnes et des colonnes, les angles coudés adoucissent l'esthétique de ces éléments de composition.

Un unico pannello in alveolare di alluminio sapientemente piegato e arrotondato negli angoli: nasce così Brooklyn, tavolo dalla personalità elegante e ricercata.

A single cellular aluminium panel, masterfully bent and rounded at the corners: the result is Brooklyn, a table with an elegant, refined personality.

Un seul panneau en aluminium alvéolaire, habilement cintré et arrondi dans les coins: c'est ainsi que naît Brooklyn, une table à la personnalité élégante et raffinée.

SET 1

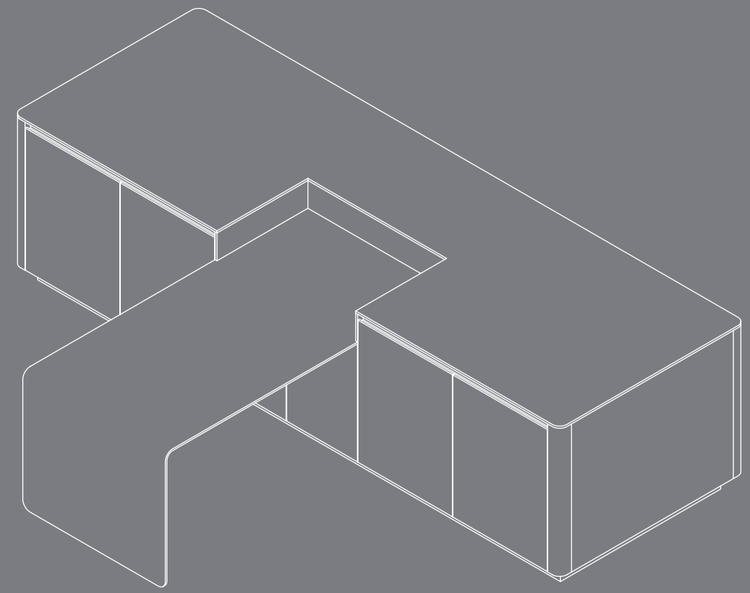
SET 1

Tavolo Brooklyn / Brooklyn table /
Table Brooklyn

Realizzato nello stesso spessore dell'anta Filo, il tavolo Brooklyn è un elemento compositivo di grande effetto, tanto sottile quanto resistente alle sollecitazioni. È disponibile in tutti i colori laccato opaco in gamma o su riferimento.

Made in the same thickness as the Filo door, the Brooklyn table is an impressive element of composition, as thin as it is sturdy. It is available in all matt lacquered colours in the range or by reference.

Fabriquée dans la même épaisseur que la porte Filo, la table Brooklyn est un élément de composition d'un grand effet, aussi mince que résistant aux contraintes. Elle est disponible dans toutes les couleurs laquées mates de la gamme ou sur référence.



SET 1

Il tavolo Brooklyn si inserisce nell'isola, con innovativi giochi di incastri.

The Brooklyn table fits into the island, making innovative use of slotting.

La table Brooklyn s'intègre dans l'île, avec des jeux d'encastrements innovants.

Pannellature in finitura anta, per integrare il piano Brooklyn all'isola.

Door finish panels to integrate the Brooklyn top with the island.

Panneaux en finition porte, pour intégrer le plan Brooklyn à l'îlot.

SET 1

SET 1

Boiserie 2+2 realizzata in melaminico papiro: la verticalità della parete esaltata dalla sinuosità del tavolo Brooklyn.

2+2 Boiserie made of papiro melamine: the vertical quality of the wall brought out by the sinuous character of the Brooklyn table.

Boiserie 2+2 réalisée en mélaminé Papiro : la verticalité du mur mis en relief par la sinuosité de la table Brooklyn.

SET 1

SET 1

La libreria Teka, integrata alla parete colonne. Semplicità ed essenzialità. Separa gli spazi dei due ambienti senza impedire il passaggio della luce.

The Teka bookcase, integrated with the tall unit wall. Simple and essential quality. It separates the spaces of the two areas without preventing light passing through.

La bibliothèque Teka, intégrée dans les colonnes murales. Simplicité et essentialité. Elle sépare les espaces des deux pièces sans gêner le passage de la lumière.

La zona pranzo, arredata con Boiserie Light in finitura olmo sbiancato e vetrine Doha. I fianchi arrotondati delle colonne rendono più naturale e armonico l'ingresso nella stanza.

The dining area, furnished with Light Boiserie in sbiancato elm finish and Doha glass door cabinets. The rounded sides of the tall units make the entrance to the room more natural and harmonious.

La salle à manger, meublée avec la Boiserie Light finition orme blanchi et des vitrines Doha. Les joues arrondies des colonnes rendent l'entrée dans la pièce plus naturelle et harmonieuse.

SET 1

SET 1

Ante verniciate a polvere vega / Powder-coated doors vega / Portes revêtues par poudre vega

Profilo Vogue laccato anodyc bronzo / Anodyc bronzo lacquered Vogue profile / Profil Vogue laqué bronze anodisé

Top in acciaio Barazza sp. 4 mm e pietra naturale del Palladio sp. 60 mm / 4 mm thick Barazza steel top and 60 mm thick Palladio natural stone / Plan en acier Barazza de 4 mm d'épaisseur et en pierre naturelle Palladium de 60 mm d'épaisseur

Maniglia Dieci finitura laccato anodyc bronzo / Dieci handle with anodyc bronzo lacquered finish / Poignée Dieci finition laquée bronze anodisé

Vetrine Doha con schienale laminato eucalipto / Doha glass door cabinets with eucalipto laminate back panel / Vitrines Doha avec dos stratifié eucalipto

Boiserie Osaka laminato eucalipto con mensole silver spazzolato / Eucalipto laminate Osaka Boiserie with silver spazzolato shelves / Boiserie Osaka stratifié eucalipto avec étagères en silver brossé

Lo spazio si fa liquido, la concezione degli ambienti si ispira alla continuità: il blocco centrale della cucina rimane in comunicazione con la zona giorno; con il suo design essenziale la libreria Teka separa senza appesantire.

Space becomes liquid, with the design of areas inspired by continuity: the central kitchen unit stays in communication with the living area; with its essential design, the Teka bookcase separates without weighing down the environment.

L'espace devient fluide, la conception des environnements s'inspire de la continuité : l'îlot central de la cuisine reste en communication avec la zone jour ; avec son design essentiel, la bibliothèque Teka sépare sans alourdir l'espace.

SET 2

SET 2

Progetto architettonico razionale e pulito, ispirato alle cucine professionali: spazio alla preparazione dei piatti sul bancone in marmo e zona cottura predisposta sul piano in acciaio.

A clean, rational design concept, inspired by professional kitchens: space for preparing meals on the natural stone counter and cooking area set up on the steel top.

Projet architectural rationnel et épuré, inspiré des cuisines professionnelles : espace pour la préparation des plats sur le comptoir en pierre naturelle et zone de cuisson prévue sur le plan en acier.

SET 2

SET 2

Il telaio delle vetrine Doha, in finitura anodizzato nero, sporgente sui lati verticali rispetto alle ante della cucina. Interni personalizzati con lo schienale in melaminico eucalipto.

The frame of the Doha doors, in nero anodised finish, protruding on the vertical sides with respect to the kitchen doors. Customised interiors with eucalipto melamine back panel.

L'encadrement des vitrines Doha présente une finition noire anodisée en saillie sur les côtés verticaux par rapport aux portes de la cuisine. Intérieur personnalisé avec dos en mélaminé eucalipto.

SET 2

Anta Filo e Filo Vogue / Filo and Filo Vogue door / Porte Filo et Filo Vogue

Filo utilizza la tecnologia in alveolare di alluminio, che garantisce leggerezza e resistenza senza eguali. Connotano l'estetica tre tipologie di apertura:

– il profilo dritto in alluminio, tecnico ed essenziale;
– il profilo curvo Vogue, sul bordo superiore o verticale dell'anta, morbido ed elegante, da scegliere in tinta o a contrasto con la finitura della superficie;
– la maniglia Dieci, un cilindro con diametro 10 mm – come lo spessore dell'anta – disponibile nelle finiture laccate in gamma o su riferimento.

Filo uses cellular aluminium technology, which guarantees unrivalled lightness and strength. Three types of opening characterise the aesthetic:

– the straight aluminium profile, technical and essential;
– the curved Vogue profile, on the upper or vertical edge of the door, soft and elegant, to be chosen in the same colour as or contrasting with the finish of the surface;
– the Dieci handle, a cylinder with a diameter of 10 mm – like the thickness of the door – available in the lacquered finishes in the range or by reference.

Filo s'appuie sur la technologie en aluminium alvéolaire, ce qui garantit une légèreté et une résistance inégalées. Trois types d'ouverture connotent l'esthétique :

– le profil droit en aluminium, technique et essentiel ;
– le profil arrondi Vogue, sur le rebord supérieur ou vertical de la porte, sinueux et élégant, disponible dans la même couleur ou contrastant avec la finition de la surface ;
– la poignée Dieci, un cylindre de 10 mm de diamètre – comme l'épaisseur de la porte – disponible dans les finitions laquées de la gamme ou sur référence.

SET 2

SET 2

L'anta Kei sagomata, larga 90 cm, su colonna con altezza massima di 272 cm. Rende comodamente accessibile il vano per il forno.

The 90 cm wide shaped Kei door on a tall unit with a maximum height of 272 cm. It makes it easy to access the oven compartment.

La porte Kei modelée de 90 cm de large sur une colonne d'une hauteur maximale de 272 cm. Elle permet d'accéder plus facilement au four.

SET 2

Cappa integrata al piano cottura: oltre al design minimale, garantisce una migliore efficienza energetica e ottime prestazioni dal punto di vista della captazione dei fumi.

Hood integrated with hob: in addition to its minimalist design, it provides better energy efficiency and excellent fume collection performance.

Hotte intégrée à la plaque de cuisson : en plus de la conception minimaliste, elle garantit une meilleure efficacité énergétique et d'excellentes performances du point de vue de l'aspiration des fumées.

Ante rovere polvere e diamante nero / Polvere oak and diamante nero doors **/** Portes en chêne rouvre polvere et diamant noir

Top in marmo verde Alpi sp. 30 mm / 30 mm thick verde Alpi marble top **/** Plan en marbre vert Alpi de 30 mm d'épaisseur

Maniglia Dieci finitura laccato opaco nero / Matt nero lacquered finish Dieci handle **/** Poignée Dieci finition laquée noir mat

Tavolo Brooklyn laccato opaco nero / Matt nero lacquered Brooklyn table **/** Table Brooklyn laquée noir mat

Boiserie Light laccato opaco nero / Nero matt lacquered Light Boiserie **/** Boiserie Light laqué noir mat

Boiserie 2+2 laminato opaco black / Black matt laminate 2+2 Boiserie **/** Boiserie 2+2 stratifié noir mat

Boiserie Osaka laminato eucalipto con mensole silver spazzolato / Eucalipto laminate Osaka Boiserie with silver spazzolato shelves **/** Boiserie Osaka stratifié eucalipto avec étagères en silver brossé

Filo introduce una nuova modularità: l'altezza delle basi raggiunge 84 cm, lo zoccolo si abbassa fino a 6 cm, i pensili acquistano una profondità pari a 43 cm, mantenendo così una distanza più proporzionata quando uniti al piano profondo 70 cm.

Filo introduces a new modularity: the height of the base units reaches 84 cm, the plinth is lowered to 6 cm, and the wall units acquire a depth of 43 cm, thus maintaining a more proportionate distance when combined with the 70 cm deep top.

Filo introduit une nouvelle modularité : les meubles bas mesurent 84 cm de hauteur, le socle est abaissé jusqu'à 6 cm, les meubles hauts ont une profondeur de 43 cm, en préservant ainsi une distance plus proportionnée lorsqu'ils sont unis au plan de 70 cm de profondeur.

SET 3

SET 3

SET 3

SET 3

L'effetto texturizzato dell'anta diamante crea intriganti giochi di luce sulla superficie. In dettaglio anche il profilo led Oslo sotto pensile.

The textured effect of the diamante door produces an engaging play of light on the surface. In detail, also the under wall unit Oslo led profile.

L'effet texturée de la porte diamant crée des jeux de lumière fascinants sur la surface. En détail aussi le profil led Oslo sous le meuble haut.

La maniglia Dieci riprende le proporzioni delle ante Filo, con un piacevole risultato visivo nelle composizioni.

The Dieci handletakes up the proportions of the Filo doors, with a pleasing visual effect in the compositions.

La poignée Dieci reprend les proportions des portes Filo, créant ainsi des compositions agréables d'un point de vue visuel.

SET 3

La versatilità di Filo permette di realizzare ante fuori standard in altezza e larghezza. La versatilità del modello consente inoltre di scegliere ante a terra, a copertura dello zoccolo.

Filo's versatility allows for doors with non-standard height and width. The versatility of the model also allows for floor-level doors, covering the plinth.

La polyvalence de Filo permet de créer des portes non standard en hauteur et en largeur. La polyvalence du modèle vous permet également de choisir des portes au sol, recouvrant le socle.

SET 3

SET 3

"Va e Vieni" è il meccanismo che trasforma l'anta di una colonna in una porta passante per accedere ad altri ambienti della casa. Perfettamente integrata alla zona colonne, perché ancorata ai mobili adiacenti, l'anta si apre a spinta in entrambe le direzioni consentendo un passaggio da 60 o 75 cm, nel caso di una sola anta, oppure di dimensioni maggiori, affiancandone due.

"Va e Vieni" (Come and Go) is the mechanism that transforms a door on a tall unit into a sliding door for accessing other areas of the home.
Perfectly integrated with the tall unit area, because it is fixed to the adjacent units, the door pushes open in both directions, allowing a passage of 60 or 75 cm with one door, or larger with two doors side by side.

« Va e Vieni » (Va-et-vient) est le mécanisme qui transforme la porte d'une colonne en une porte coulissante pour accéder aux autres pièces de la maison. Parfaitement intégrée à la zone colonnes et fixée aux meubles adjacents, la porte s'ouvre par poussée dans les deux sens et offre un passage de 60 ou 75 cm, dans le cas d'une seule porte, ou plus grand si on juxtapose deux portes.

SET 3

Le forme morbide del tavolo Brooklyn, create dalla curva del gambone e dagli angoli arrotondati, sortiscono un forte effetto di contrasto con la rigidità dell'alveolare interno alla struttura.

The soft shapes of the Brooklyn table, created by the curve of the table leg and the rounded corners, generate a strong contrast with the rigidity of the cellular internal structure.

Les formes sinueuses de la table Brooklyn créées par la courbe du pied et les angles coudés, produisent un fort effet de contraste avec la rigidité du panneau alvéolaire intérieur de la structure.

SET 3

Le Boiserie Light animano la zona giorno. Potere alla decorazione, grazie al plus della modularità.

The Light Boiserie brings the living area to life. The power of decoration, through the advantage of modularity.

Les Boiseries Light animent la zone jour. Une décoration tout en puissance grâce à la modularité.

SET 3

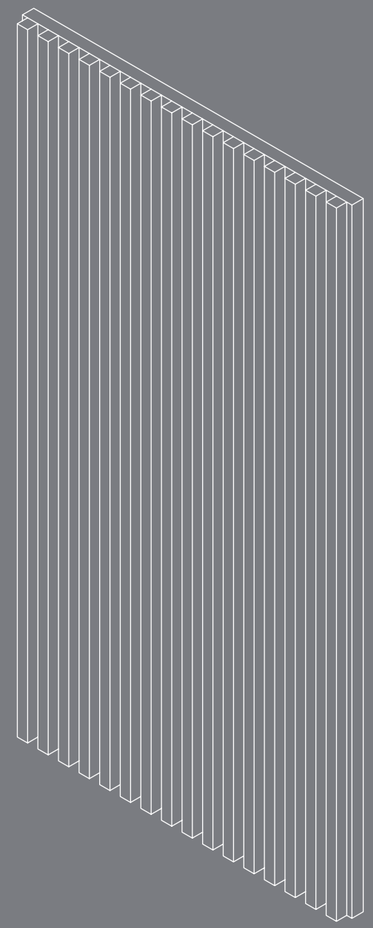
SET 3

Boiserie 2+2 / 2+2 Boiserie / Boiserie 2+2

La Boiserie 2+2, nuova ed esclusiva pannellatura dall'effetto cannettato, realizzata in tutti i colori melaminico-laminato presenti in gamma. Per rivestire le pareti o per realizzare gli schienali di isole e penisole. In cucina o negli altri ambienti. Crea movimento e suggestive tridimensionalità verticali, grazie a particolari giochi di luce e ombra.

The 2+2 Boiserie, exclusive new panelling with a ridged effect, produced in all the melamine-laminate colours in the range. To cover the walls or create back panels for islands and peninsulas. In the kitchen or other areas. It generates a sense of movement and engaging three-dimensional vertical effects, thanks to a distinctive play of light and shade.

La Boiserie 2+2, le nouveau panneau exclusif avec effet nervuré, fabriqué dans toutes les couleurs en stratifié et en mélaminé de la gamme. Pour habiller les murs ou pour réaliser le dos des îlots et des tables intégrées. Dans la cuisine ou dans d'autres environnements. Elle crée un mouvement et d'agréables effets 3D verticaux, grâce à des jeux particuliers d'ombre et lumière.



Gli angolari curvi arrotondano gli spigoli delle basi e del piano cucina, di semicolonne o colonne, donando agli spazi vitale dinamicità ed un aspetto quasi scultoreo.

Curved corner elements round off the edges of base units and the kitchen top, semi-tall units or tall units, lending the spaces a dynamic vitality and almost sculptural appearance.

Les angles coudés arrondissent les bords des meubles bas et du plan de la cuisine, des demi-colonnes ou des colonnes, donnant du dynamisme et un aspect presque sculptural aux espaces de vie.

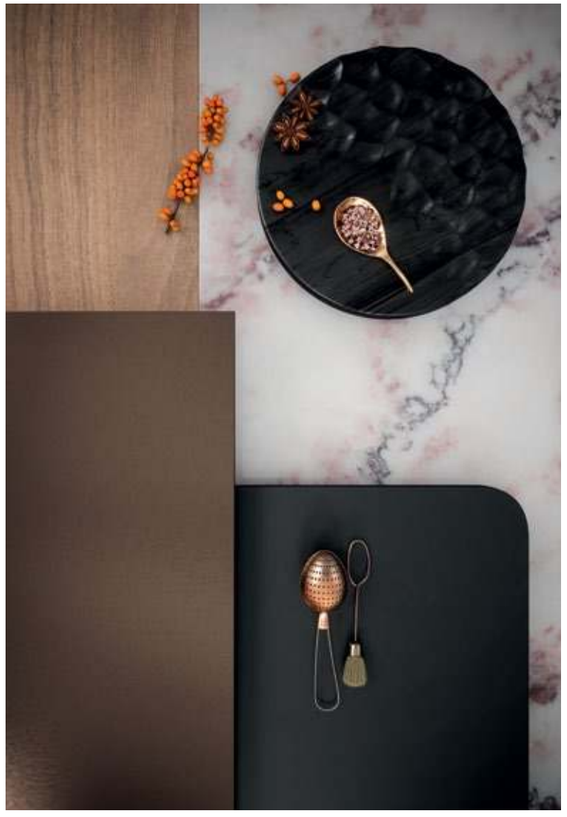
SET 3

Ante verniciate a polvere mizar e noce canaletto / Powder-coated doors mizar and canaletto walnut / Portes revêtues par poudre mizar et noyer canaletto

Top in marmo Calacatta viola sp. 30 mm / 30 mm thick Calacatta viola marble top / Plan en marbre Calacatta violet de 30 mm d'épaisseur

Tavolo Brooklyn laccato opaco nero / Matt nero lacquered Brooklyn table / Table Brooklyn laquée noirmat

Boiserie Light noce canaletto / Canaletto walnut Light Boiserie / Boiserie Light noyer canaletto



Le verniciature metalliche si uniscono alle finiture naturali dei top in marmo, con un effetto di forte contrasto, che esalta le caratteristiche dei diversi materiali.

The metallic paint finishes combine with the natural finishes of the marble tops, producing a strong contrast that brings out the characteristics of the different materials.

Les peintures métalliques sont associées aux finitions naturelles des plans en marbre, produisant un fort effet contrastant, ce qui améliore les caractéristiques des différents matériaux.

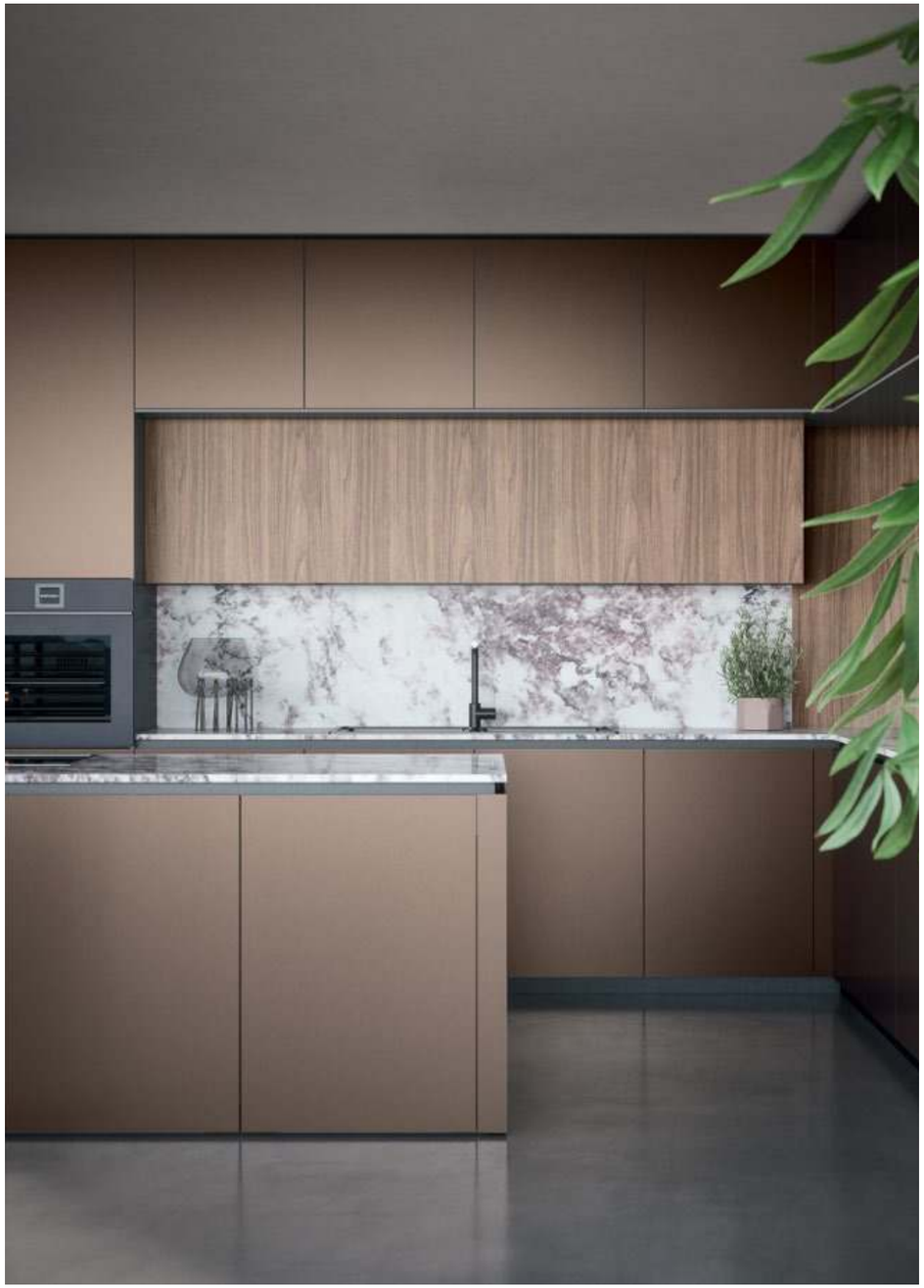
SET 4

La tecnologia applicata alle ante Filo consente di personalizzare le realizzazioni con straordinaria libertà. In questa composizione l'anta del pensile composto è lunga 240 cm, con all'interno due pensili dispensa da 60 cm e uno scolapiatti da 120 cm.

The technology applied to Filo doors allows extraordinary freedom for personalisation. In this composition, the door of the composite wall unit is 240 cm long, with two 60 cm larder wall units and a 120 cm dish drainer.

La technologie appliquée aux portes Filo permet de personnaliser les réalisations avec une liberté extraordinaire. Dans cette composition, la porte du meuble haut mesure 240 cm de long, avec à l'intérieur deux meubles hauts , une armoire de rangement de 60 cm et un égouttoir de 120 cm.

SET 4



SET 4

Contenitori multiuso, divisori multifunzione, cesti estraibili ottimizzano la fruizione degli spazi, rendendo più accessibile il contenuto dei mobili. Disponibili per basi e per colonne.

Multipurpose containers, multifunctional dividers and pull-out baskets optimise the use of space, making the contents of the units more accessible. Available for base and tall units.

Les conteneurs polyvalents, les séparateurs multifonctions, les paniers extractibles optimisent l'utilisation des espaces, ce qui permet d'accéder encore plus facilement aux meubles. Disponibles pour les meubles bas et les colonnes.

SET 4

La morbida curva del tavolo Brooklyn conferisce un tocco glamour ed elegante all'ambiente cucina.

The soft curve of the Brooklyn table lends a touch of glamour and elegance to the kitchen environment.

La courbe douce de la table Brooklyn donne une touche glamour et élégante à la cuisine.

SET 4

SET 4

La libreria Teka: spessori sottili, versatilità, proporzioni e solidità. Nasce dall'unione di montanti, traversi e mensole, componibili a piacimento, con poche regole da rispettare. Può essere posizionata tra basi e pensili, a muro o bifacciale in centro stanza.

The Teka bookcase: thin elements, versatility, proportions and solidity. It is composed of a combination of uprights, crosspieces and shelves as desired, following just a few rules. It can be positioned between base and wall units, wall-mounted or two-sided in the middle of the room.

La bibliothèque Teka : épaisseurs fines, polyvalence, proportions et robustesse. Elle naît de l'union de montants, de longerons et d'étagères, modulables à votre gré, avec peu de règles à respecter. Elle peut être placée entre les meubles bas et les meubles hauts, en version murale ou double face au centre de la pièce.

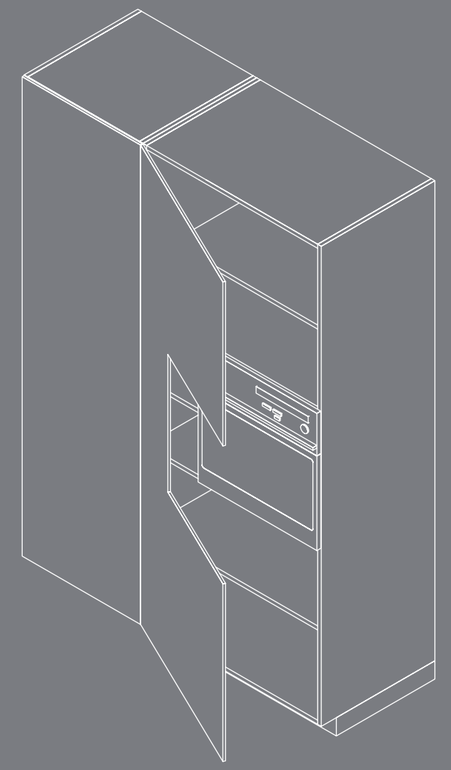
SET 4

Anta Kei / Kei door / Porte Kei

Con Filo è possibile realizzare ante di misure maggiori rispetto alle dimensioni tradizionali e di impreziosirle con lavorazioni particolari. In questa configurazione la colonna forno con anta da 90 cm: l'anta sagomata Kei lascia in vista il vano del forno e copre la colonna da 30 cm adiacente.

With Filo you can make doors with larger than traditional dimensions and enhance them with special processing. In this configuration, the oven tall unit with 90 cm door: the Kei shaped door leaves the oven compartment visible and covers the adjacent 30 cm tall unit.

Avec Filo, il est possible de créer des portes de plus grandes dimensions que les traditionnelles et de les embellir avec des usinages spéciaux. Dans ce type de configuration, la colonne du four a une porte de 90 cm : la porte modelée Kei laisse apparaître le compartiment du four et recouvre la colonne adjacente de 30 cm.



Design
Michele Marcon

Creative direction
Dibiesse Lab

Graphics
dogtrot

Color Separation
Gm Studio 1 VR

Agosto 2022

Dibiesse si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento qualunque modifica al prodotto, al fine di migliorarne le caratteristiche tecniche e qualitative. I testi e i disegni presenti in questo stampato hanno unicamente scopo divulgativoI top in marmo o in pietra presenti in questo catalogo sono rappresentati a carattere puramente indicativo: venature e colori sono soggetti alla variabilità delle materie prime e alla disponibilità degli stessi. Il catalogo è soggetto ad errori: per misure e dettagli tecnici consultare il listino.

Dibiesse reserves the right, at any time, to make any changes to the product in order to improve its technical and quality characteristics. The texts and illustrations in this publication are for information purposes only; the colour and material samples, marble and stone tops that appear on these pages are purely illustrative: veins and hues are subject to variation in the raw materials and the availability of the marble worker. The catalogue may contain errors: for measurements and technical details, see the price list.

Dibiesse se réserve le droit d'apporter des modifications au produit à tout moment, afin d'améliorer ses caractéristiques techniques et qualitatives. Les textes et dessins de cet imprimé sont fournis uniquement à titre d'informations ; les échantillons de couleurs et de matériaux, les plans en marbre et en pierre qui figurent sur ces pages sont purement indicatifs : les veines et les nuances sont sujettes à la variabilité des matières premières et à la disponibilité du marbrier. Le catalogue est susceptible de présenter des erreurs : pour les mesures et les détails techniques, consultez la liste de prix.

Dibiesse S.p.A.
Via Rossini 28, 31050
Campea di Miane (TV)
T +39 0438 8991
F +39 0438 960035
www.dibiesse.it